

# DEXCOM G6 如何操作?

## HOW DOES THE DEXCOM G6 WORK



### 安裝器 APPLICATOR

- 簡單的自動安裝器，可輕鬆地把感應器探頭插入皮膚下方
- Simple auto-applicator to insert the sensor just beneath the skin



### 感應器 SENSOR

- 能持續10天檢測葡萄糖水平
- 防水、耐磨<sup>‡</sup>
- Measures glucose levels for ten days
- Water-resistant wearable<sup>‡</sup>



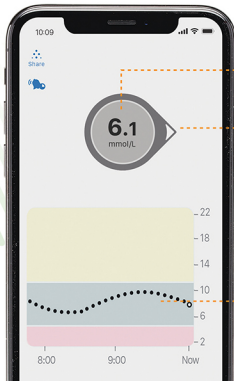
### 傳送器 TRANSMITTER

- 傳送器安裝於感應器上
- 以無線藍芽傳送數據到兼容的智能電話或顯示器
- 電池可維持3個月
- Fixed to the top of sensor
- Sends data wirelessly to a display device
- 3-month battery life



### 顯示器材 DISPLAY DEVICE

- Dexcom專用接收器、智能手機或智能手錶<sup>‡</sup>
- Dexcom receiver, compatible smartphone or smart watch<sup>‡</sup>



### Dexcom G6 應用程式 App

葡萄糖讀數  
Glucose reading

葡萄糖趨勢指示  
Trend arrow

高葡萄糖警報水平範圍  
High glucose alert level

趨勢圖和即時葡萄糖讀數  
Trend graph and current glucose reading

低葡萄糖警報水平範圍  
Low glucose alert level



尚健維佳  
尚健維佳門市地址  
(852) 2332 3366  
www.celiki.com/contact-us



### 香港區 Hong Kong

銅鑼灣 軒尼詩道 489 號銅鑼灣廣場 1 期 21 樓 2102 室  
Shop 2102, 21/F, Causeway Bay Plaza, Phase 1,  
489 Hennessy Road, Causeway Bay

中環 皇后大道中 33 號萬邦行 10 樓 1005 室  
Room 1005, 10/F, Melbourne Plaza,  
33 Queen's Road Central, Central

### 九龍區 Kowloon

長沙灣 荔枝角道 777 號田氏企業中心 21 樓  
21/F, Tins Enterprises Centre, 777 Lai Chi Kok Road,  
Cheung Sha Wan, KLN

旺角 彌敦道 688 號旺角中心第一座 19 樓 1920 室  
Room 1920, 19/F, Argyle Centre (Phase 1),  
688 Nathan Road, Mongkok

### 新界區 New Territories

沙田 沙田正街 3-9 號希爾頓中心商場 3 樓 46A 舖  
Shop 46A, 3/F, Hilton Plaza, 3-9 Shatin Centre Street, Shatin

### 澳門門市 Macau Shop

澳門南灣大馬路 371 號京澳大廈 5 樓 B  
Macau, Avenida da Praia Grande No. 371, Edif.  
Keng Ou 5/B

### 總代理 Distributor



網上購買  
Dexcom G6  
e-shop  
www.myclikishop.com.hk

電話 Tel: 2332 3366 傳真 Fax: 2744 2133 電郵 E-mail: celikimed@celiki.com  
網址 Web Site: www.celiki.com www.celikiare.com www.myclikishop.com.hk

\* 如果您的葡萄糖警報和G6讀數與症狀或預期不符，請使用血糖測試儀以作出治療糖尿病的決定。  
\* If your glucose alerts and readings from the G6 do not match symptoms or expectations, use a blood glucose meter to make diabetes treatment decisions.  
參考文獻 References: 1. Wadwa RP, Laffel LM, Shah VN, Garg SK. Accuracy of a Factory-Calibrated, Real-Time Continuous Glucose Monitoring System During 10 Days of Use in Youth and Adults with Diabetes. Diabetes Technol Ther. 2019.

† 數據共享所需的互聯網連接。以下表使用手機程式。在做出治療決定之前，用戶應先確認 Dexcom G6® 應用程式接收器上的讀數。Internet connectivity required for data sharing. Following requires the use of the Follow App. Followers should always confirm readings on the Dexcom G6® App or Receiver before making treatment decisions.  
‡ Dexcom G6 感應器和傳送器具有防水功能，如安裝正確，可在8英尺深的水下24小時而不會發生故障。\* The Dexcom G6 Sensor and Transmitter are water-resistant and may be submerged under eight feet of water for up to 24 hours without failure, when properly installed.

§ 有關兼容設備的列表，請瀏覽

For a list of compatible devices, visit [www.dexcom.com/compatibility](http://www.dexcom.com/compatibility).  
©2018 Dexcom UK & Ireland, Dexcom UK (Distribution) Limited, Watchmoor Park, Camberley, GU15 3YL (10040080) . VAT 241 2390 40. LBL016789 Rev001.

☎ 2915 3388

☎ 9482 2116

☎ 2522 6811

☎ 9482 0006

☎ 2332 3366

☎ 9438 1987

☎ 2395 2300

☎ 9380 1513

☎ 2692 8666

☎ 9438 1986

☎ (853) 2836 6039

☎ (853) 6666 3213

# Dexcom G6®

## 連續葡萄糖監測

### CONTINUOUS GLUCOSE MONITORING

ZERO  
FINGERSTICKS\*  
無需手指採血  
NO SCANNING  
無需掃描



更多資訊  
More Information



\* 如果您的葡萄糖警報和G6讀數與症狀或預期不符，請使用血糖測試儀以作出治療糖尿病的決定。  
\* If your glucose alerts and readings from the G6 do not match symptoms or expectations, use a blood glucose meter to make diabetes treatment decisions.

# 甚麼是 連續葡萄糖監測(CGM)?

## WHAT IS CONTINUOUS GLUCOSE MONITORING

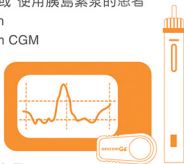
連續葡萄糖監測(CGM)是一種糖尿管理工具，透過安裝在皮膚下的感應器便能每天24小時測量葡萄糖水平。器材會每5分鐘以無線傳輸一次葡萄糖讀數到兼容的智能手機、智能手錶或接收器<sup>5</sup>，以提供實時的皮下組織的葡萄糖讀數，亦會提醒您葡萄糖的水平是過高或過低。

Continuous Glucose Monitoring (CGM) is a diabetes management tool that measures glucose levels 24 hours a day using a sensor inserted just under the skin. The device wirelessly transmits glucose readings every five minutes to a compatible smartphone, smart watch or receiver<sup>5</sup>. It provides you with real-time interstitial glucose readings but can also alert you when your levels soar too high or drop too low.

# 誰適合使用 連續葡萄糖監測系統?

## WHO CAN BENEFIT FROM A CGM SYSTEM

- 2歲以上患有1型糖尿病的人仕
- 每日多次注射胰島素 (MDI) 或使用胰島素泵的患者
- Anyone over 2 years of age with type 1 diabetes can benefit from CGM
- It works whether you are using Multiple Daily Injections (MDI) or an insulin pump.



連續葡萄糖監測於以下情況特別有用：

- 您的糖化血紅素HbA1c目標不符合預期
- 沒有意識的低血糖
- 血糖變化過大
- 由於害怕低血糖而患有高血糖症

CGM is particularly helpful if you:

- Are not at your HbA1c goal
- Have hypoglycaemia unawareness
- Have glycaemic variability
- Have hyperglycaemia due to fear of hypoglycaemia

# DEXCOM G6 提供更多的保護、便利和靈活性

OFFERS MORE PROTECTION, CONVENIENCE AND FLEXIBILITY THAN EVER BEFORE



## 實時讀數 REAL-TIME READINGS

透過智能手機或手錶<sup>5</sup>，便可讓您和您所愛的人快速瀏覽您的葡萄糖水平，葡萄糖水平的趨勢、升糖速度等等，以便您迅速採取適當的行動。

With just a quick glance at your smartphone or watch<sup>5</sup>, you and your loved ones will be able to see where your glucose levels are at, where they are heading and how fast they're getting there so you can take action.



## 緊急低葡萄糖預警

### URGENT LOW SOON ALERT

有時候葡萄糖水平會迅速下降，Dexcom G6 全新的“緊急低葡萄糖預警”能於低葡萄糖發生前20分鐘提供預警。

Sometimes, glucose levels fall quickly. The new Urgent Low Soon alert with the Dexcom G6 is designed to provide a 20-minute advance warning ahead of a low.



## 卓越的準確性 OUTSTANDING ACCURACY

我們卓越的準確性為您提供安心、可靠的檢測結果<sup>1</sup>。

Our outstanding accuracy offers you reliable results that you can trust<sup>1</sup>.



## 纖細的器材 SLIM DEVICE PROFILE

重新設計的傳送器比上一代纖薄28%。The redesigned transmitter now has a lower profile. It is 28% slimmer than our previous generation product.



## 無需\* 手指採血

### ZERO\* FINGERSTICKS

監控葡萄糖的同時，無需\* 手指採血、無痛、並無需校準，即使是作出糖尿病治療決策時也是如此。

Enjoy the freedom of managing your diabetes with ZERO\* fingersticks and no calibrations, even for diabetes treatment decisions.



## 分享實時數據

### SHARE REAL-TIME DATA

使用Dexcom Share<sup>®</sup>功能，您可以與最多5位人士分享您的葡萄糖數據<sup>1</sup>。

With Dexcom Share<sup>®</sup> you can share your glucose data with up to 5 followers<sup>1</sup>.



## 高、低警報 HIGH AND LOW ALERTS

Dexcom G6 讓你自行設定你的葡萄糖警報水平，能隨時得知您的葡萄糖趨勢。

Your Dexcom G6 gives you the power to customise your alerts so you can always know when you're heading high or low.



## DEXCOM CLARITY<sup>®</sup>

使用Dexcom CLARITY<sup>®</sup>功能追蹤您的葡萄糖趨勢，有助改善您的狀況。

Keep track of your CGM trends with Dexcom CLARITY<sup>®</sup> to better manage your diabetes.

\* 如果您的葡萄糖警報和G6讀數與症狀或預期不符，請使用血糖測試儀以作出治療糖尿病的决定。

\* If your glucose alerts and readings from the G6 do not match symptoms or expectations, use a blood glucose meter to make diabetes treatment decisions.